

Nesir

Journal of Literary Studies • Edebiyat Arařtırmaları Dergisi

ISSUE 10 • APRIL 2026

SAYI X • NİSAN 2026

E-ISSN 2822-468X










































Title Nesir: Edebiyat Arařtırmaları Dergisi (tr)
Nesir: Journal of Literary Studies (en)
e-ISSN 2822-468X
p-ISSN 2757-9999
Publisher Düşünce ve Edebiyat Arařtırmaları Derneęi
(Association for Thought and Literary Studies)
<https://www.dedad.org/> – info@dedad.org
Address Cumhuriyet Mahallesi Aydınlık Caddesi No: 5/7 Atakum, Samsun, 55200 Türkiye
Contact <https://nesirdergisi.com/> – editor@nesirdergisi.com

Nesir: Journal of Literary Studies is a biannual, double-blind peer-reviewed, open-access academic journal publishing scholarly research in the field of literary studies in Turkish and English. Established in October 2021, the journal features original research articles and book reviews.



































- No submission or publication fees are charged at any stage of the editorial or publishing process.
- All published content is freely and immediately accessible to the public without any subscription or registration requirement.
- © 2026 by the authors. Unless otherwise noted, all content is published under the Creative Commons Attribution 4.0 International License (CC BY 4.0).
- All research articles are evaluated through a double-blind peer review process conducted by at least two independent reviewers to ensure academic rigor and impartiality.
- All submissions are checked for plagiarism and must adhere to the principles of publication ethics as outlined by the Committee on Publication Ethics (COPE).
- Detailed policies on conflicts of interest, retractions, corrections, peer review procedures, and the use of artificial intelligence (AI) tools are publicly available on the journal website.
- *Nesir* is indexed in DOAJ, MLA International Bibliography, ERIH+, Linguistic Bibliography Online (Brill), EBSCOhost, and TR Dizin.

Nesir

Journal of Literary Studies • Edebiyat Arařtırmaları Dergisi
Issue 10 • April 2026

Editor-in-Chief	Servet Gündođdu Universität zu Köln, DE  
Managing Editors	Kaan Kurt Samsun University, TR   Cevat Sucu Samsun University, TR  
Editorial Board	Oscar Aguirre Mandujano University of Pennsylvania, US  Günil Özlem Ayaydın Cebe Samsun University, TR  Mustafa Bal TOBB University of Economics and Technology, TR  Petr Kučera Johannes Gutenberg-Universität Mainz, DE  Selim Sırrı Kuru University of Washington, US Veysel Öztürk Boğaziçi University, TR 
Section Editors	
<i>World Literatures</i>	Nilgün Anadolu Okur Temple University, US  Simla Dođangün Université Paris 1 Pantheon-Sorbonne, FR 
<i>Comparative Literature</i>	Esra Almas Bilkent University, TR  Nefise Kahraman University of Toronto, CA 
<i>Literary Theory and Historiography</i>	Atiye Gülfer Gündođdu Universität zu Köln, DE  Alptuđ Ahmet Güney Universität Bonn, DE 
<i>Modern Literary Studies</i>	Esra Nur Akbulak Samsun University, TR  Johanna Chovanec Universität Wien, AT  Deniz Gündođan İbriřim Kadir Has University, TR  Ici Vanwesenbeeck State University of NY Fredonia, US 
<i>Classical Literary Studies</i>	Zakir Hussein Gul Harvard University, US  Sibel Kocaer Boğaziçi University, TR  Sarah R. bin Tyeer Columbia University, US  Mustafa Altuđ Yayla Samsun University, TR 
Book Review Editor	Elif Sezer Aydınlı Sabancı University, TR  
English Editors	Monica Katibođlu İstanbul Bilgi University, TR  Nur Zeynep Kürük Erçetin Boğaziçi University, TR 
Turkish Editors	Sergen Avcı University of Washington, US  Hüsna Baka Boğaziçi University, TR  Ömer Rafi Çiçek Universität Bonn, DE 
Copy Editors	Hesna Altař Boğaziçi University, TR  Zeynep Büyükpalta Boğaziçi University, TR  Ebru Esmay Yađız Koç University, TR 
Web, Indexing and Social Media Coordinators	Hayrűnisa Dűzgűn Ankara University, TR   Berfin Gűkçe Kelepirciođlu Koç University, TR   Beyza Tafaalı Kocaeli University, TR  

Advisory Board

Alphan Akgül | İstanbul 29 Mayıs University, TR 
Olcaç Akyıldız | Boğaziçi University, TR 
Ian Almond | Georgetown University in Qatar, QA 
Fatih Altuğ | Boğaziçi University, TR 
Edith Gülçin Ambros | Universität Wien, AT 
Yalçın Armağan | Mimar Sinan Fine Arts University, TR 
Hatice Aynur | Yıldız Technical University, emeritus, TR 
Efe Murat Balıkcıoğlu | Università Ca' Foscari Venezia, IT 
Richard Bauman | Indiana University, US
Onur Kemal Bazarkaya | İstanbul University, TR 
Christiane Czygan | Universität Bonn, DE 
David Damrosch | Harvard University, US 
Kristin Dickinson | University of Michigan, US
Özen Nergis Dolcerocca | Università di Bologna, IT 
Nergis Ertürk | The Pennsylvania State University, US 
Özgen Felek | Yale University, US 
Rita Felski | University of Virginia, US 
Stephen Greenblatt | Harvard University, US 
Stephen Halliwell | University of St Andrews, GB 
Didem Havlioğlu | Duke University, US 
Béatrice Hendrich | Universität zu Köln, DE 
Samuel Hodgkin | Yale University, US 
Victoria R. Holbrook | Orient-Instituts Istanbul, TR 
Cemal Kafadar | Harvard University, US 
Mehmet Kalpaklı | Bilkent University, TR 
Halim Kara | Boğaziçi University, TR 
Sarjoun Karam | Universität Bonn, DE 
John Holmes McDowell | Indiana University, emeritus, US
Susan McHugh | University of New England, US 
Astrid Menz | Orient-Instituts Istanbul, TR 
Timothy Morton | Rice University, US 
Sheldon Pollock | Columbia University, emeritus, US
Avital Ronell | New York University, US 
Şaban Sağlık | Fatih Sultan Mehmet Vakıf University, TR 
Marinos Sariyannis | Institute for Mediterranean Studies, GR 
Azade Seyhan | Bryn Mawr College, US 
Johann Strauss | Université de Strasbourg, emeritus, FR
Burhanettin Tatar | Ondokuz Mayıs University, TR 
Duygu Yıldırım | University of Tennessee, US 

Contents • İçindekiler

Servet Gündoğdu	Foreword	vii
Research Articles		
Başak Ağın Serra Süeda Öztürk	Posthuman Childhood and the Pedagogy of Becoming in Ursula K. Le Guin's Catwings Series <i>Ursula K. Le Guin'in Kanatlı Kediler Serisinde Posthüman Çocukluk ve Oluş Pedagojisi</i>	1
Evrin Akaltun Akan	Out of Tune with the World: Thrownness and Everyday Life in Jean Rhys's <i>Good Morning, Midnight</i> and Tezer Özlü's <i>Zaman Dışı Yaşam</i> <i>Dünyayla Uyumsuz: Jean Rhys'in Good Morning, Midnight'ı ile Tezer Özlü'nün Zaman Dışı Yaşam'ında Fırlatılmışlık ve Gündelik Hayat</i>	19
Ahmet Yusuf Akyüz İsmail Avcu	Fictionalizing History: Hilary Mantel's New Historicist and Postmodern Reimagining of English National Narratives <i>Tarihin Kurgulanması: Hilary Mantel'in İngiliz Ulusal Anlatılarına Yeni Tarihselci ve Postmodern Yaklaşımı</i>	45
Reyyan Bal	Cultural Hybridity on a Plate: Food, Identity and Conflict Resolution in Barış Manço's "Lahburger" <i>Bir Tabakta Kültürel Melezlik: Barış Manço'nun "Lahburger" Şarkısında Yemek, Kimlik ve Çatışma Çözümü</i>	65
Erik Blackthorne-O'Barr	Literature Against Life: Communication and Evil in the Writings of Ömer Seyfettin (1884–1920) <i>Hayata Karşı Edebiyat: Ömer Seyfettin'in (1884–1920) Yazılarında İletişim ve Kötülük</i>	83
Seda Coşar Çelik	<i>The English Ghost</i> : Unearthing Culture and Heritage Through Ghostlore <i>İngiliz Hayalet: Hayalet Kültürü Aracılığıyla Kültür ve Mirasın İzini Sürmek</i>	115
Victoria R. Holbrook	On Translation of Ottoman Poetry 1: My Mistake <i>Osmanlı Şiirinin Çevirisi Üzerine 1: Benim Hatam</i>	137
Ahmed Nuri	Tragic Vision and Secular Reconciliation with the Divine in Safiye Erol's <i>Ülker Fırtınası</i> (Storm of the Pleiades) <i>Safiye Erol'un Ülker Fırtınası'nda Trajik Tasavvur ve İlahi Olanla Seküler Uzlaşma</i>	153
Abdullah Tahir Özdemir	"Lafzdan Zirâ ki Ma'nâdır Garaz": Eski Türk Edebiyatında Lafız, Mana ve Niyet <i>"Since in the Word, the Meaning is the Aim": Word, Meaning, and Intention in Ottoman Poetry</i>	179
Enis Öztürk	Bir "Kayıp Simülasyonu" Olarak İmkânsız Aşk: <i>Bizim Büyük Çaresizliğimiz</i> 'de Melankoli ve Büyümenin Reddi <i>Impossible Love as a "Simulation of Loss": Melancholy and the Refusal to Grow Up in Our Grand Despair</i>	199
Azade Seyhan	Dünya Edebiyatı Konumunda Bilge Karasu <i>Bilge Karasu in the Context of World Literature</i>	219
Emre Sünter	Literature as a Site of Speculative Thought: On Method and Encounter <i>Spekülatif Düşüncenin Bir Mekâmı Olarak Edebiyat: Yöntem ve Karşılaşma Üzerine</i>	237
Nazlı M. Ümit	Comic Routines of the "Traditional" and the Text in Turkish Theatre <i>"Geleneksel" in Rutinleri ve Türk Tiyatrosunda Metin</i>	261

Book Reviews

- Deniz Aktan Küçük *Muharrir ve Edip Hüseyin Cahit: Asır Sonu Osmanlı Edebiyat ve Matbuat Âleminde Bir Yazar*
Veysel Öztürk. Dergâh Yayınları, 2025. 389 pp: ISBN 9786259556185 285
- Ege Altan *Canavarların Vaatleri: Türkçe Feminist Spekülatif Kurmacaya Musallat Olanlar*
Ezgi Hamzaçebi. Metis Yayınları, 2025. 320 pp.: ISBN 139786053164326 293
- Hilal Bektaş *Literature's Refuge: Rewriting the Mediterranean Borderscape*
William Stroebel, Princeton University Press, 2025. 320 pp.: ISBN 9780691266091 297
- Ahmet Barış Ekiz *The Well-Tempered Reader: The Legitimization of Adab in the Arabic Literary Tradition*
Sarah R. Bin Tyeer, University of California Press, 2026. 250 pp.: ISBN 9780520424982 301
- Nilab Saeedi *Occasions for Poetry: Politics, Literature, and Imagination Among the Early Modern Ottomans*
Oscar Aguirre-Mandujano, University of Pennsylvania Press, 2025. 228 pp.: ISBN 9781512827316 307
- Muhammed Salih Sefiloğlu *Three Empires and Persian Historiography: The Thought of Muşliḥ al-Dīn Lārī*
Nilab Saeedi, Routledge, 2025. 224 pp: ISBN 9781003660507 313
- Esra Taşdelen *The Ottoman Canon and the Construction of Turkish and Arabic Literatures*
Ceyhun Arslan, Edinburgh University Press, 2025. 248 pp.: ISBN 9781399525831 319
- Enis Tombul *Challenging Conventions: Love, Lovers, and Beloveds in Early Modern Ottoman Poetry*
Christiane Czygan and Hatice Aynur (eds.). De Gruyter, 2025. 206 pp.: ISBN: 9783111341545 325